



ADD

TEST DI LINGUA ARABA I-II-III (a.a. 2017-2018)

MODALITÀ DI VERIFICA

Competenze orali - Dott. Soufiane Rezgui

- a) *Prova scritta*: verte sugli argomenti e il lessico dei testi sviluppati durante le lezioni e consiste in due parti: 1. *dettato*, 2. *ascolto e comprensione del testo*.
 1. *Dettato*: verifica della correttezza ortografica e dell'adeguatezza del tratto scritto.
 2. *Ascolto e comprensione del testo*: verifica della capacità di comprensione di un testo orale attraverso una serie di quesiti scritti.
- b) *Prova orale*: verte sugli argomenti dei testi sviluppati durante le lezioni e consiste in un *breve colloquio* attraverso il quale sono valutate le competenze comunicative acquisite: 3. *lettura*, 4. *comprensione e produzione orale*.
 1. *Lettura*: verifica delle competenze necessarie ad una corretta lettura.
 2. *Comprensione e produzione orale*: verifica orale delle capacità di comprensione di un testo (scritto e/o orale) e delle competenze necessarie alla comunicazione orale.

Competenze scritte - Dott. Abdellah Gargati

- c) *Prova di traduzione*: consiste nella resa scritta, in lingua araba, di frasi o brevi testi di partenza stilati in italiano.
- d) *Prova di produzione scritta*: consiste nell'elaborazione di un breve testo in arabo, a partire da quesiti o titoli di componimenti.

VALUTAZIONE

I risultati ottenuti nelle prove di accertamento ADD vengono recepiti dai docenti del corso ufficiale di Lingua araba al fine di completare la valutazione del livello dello studente.

La valutazione viene espressa nei seguenti termini:

- Insufficiente: lo studente non comprende il compito e fa molti errori.
- Lievemente insufficiente: lo studente comprende il compito parzialmente e fa errori.
- Sufficiente: lo studente comprende il compito e lo svolge, ma compiendo errori.
- Discreto: lo studente comprende il compito e lo svolge abbastanza bene, compiendo alcuni errori non gravi.
- Buono: lo studente comprende il compito e lo svolge bene, compiendo pochi errori non gravi.
- Ottimo: lo studente comprende il compito e lo svolge in modo eccellente, non compiendo errori e arricchendo le prove in modo personale.

Le prove valutate come insufficienti o lievemente insufficienti devono essere ripetute.

- I test relativi alle competenze orali 1 e 2 vengono somministrati sia durante il periodo di lezione sia in data di appello. I test relativi alle competenze orali 3 e 4 sono somministrati esclusivamente in data di appello. I test relativi alle competenze scritte (c, d) sono somministrati esclusivamente all'interno delle prove scritte del corso ufficiale di Lingua araba (Grammatica e traduzione).
- Gli studenti che frequentano il corso di Lingua araba (10 cfu) nell'a.a. 2017-2018 possono sostenere i test a partire dall'appello di maggio 2018; gli studenti che hanno nel piano di studi l'esame da 5 cfu possono sostenere i test a partire da gennaio 2018.
- I test relativi all'esame da 10 cfu somministrati durante gli appelli non possono essere suddivisi in Modulo A e Modulo B (non sono presi in considerazione eventuali risultati delle prove *in itinere* qualora queste non siano sostenute nella loro interezza).
- Complessivamente, le prove ADD sulle competenze orali (Dott. Rezgui) e su quelle scritte (Dott. Gargati) sono considerate valide al superamento di 3 test su 4.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Centro competenza lingue

- L'iscrizione alle prove *in itinere* avviene attraverso la piattaforma [e-learning](#) del corso di addestramento, a cura del Dott. Rezgui. Le prove già affrontate *in itinere* possono essere ripetute in data d'appello, qualora lo studente voglia migliorare il proprio risultato o riparare a un'insufficienza, ma in modo congiunto (Dettato+Ascolto e comprensione).

CONTATTI

Dott. Soufiane Rezgui – ADD Lingua araba I, II e III soufiane.rezgui@unibg.it

Prof. Maurizio Bagatin – Corso ufficiale di Lingua araba IA e IIA maurizio.bagatin@unibg.it

Prof. Abdellah Gargati – ADD di Lingua araba I, II e III; Corso ufficiale di Lingua araba IB e IIB
abdellah.gargati@unibg.it

Prof.ssa Lucia Avallone – Comitato scientifico del CCL, lucia.avallone@unibg.it